



Dossier : (Re)découvrez les commerces cachanais

Page 8-9

Ouverture du nouvel accueil de l'Hôtel de Ville le 12 avril

Page 10

Carnaval : rendez-vous le 6 avril



LES VACANCES À L'ESPACE JEUNES

Les vacances d'hiver ont été survoltées à l'espace jeunes : dodgeball, veillée casino, rallye photo, et journée escalade pour couronner ces vacances sportives !

VERNISSAGE DE L'INSTALLATION TRACES EXQUISES

Les Cachanais ont pu découvrir l'installation *Traces exquis* lors du vernissage le 12 mars dernier. Dans le cadre de la Biennale de danse du Val-de-Marne, les documents de travail du projet chorégraphique y étaient notamment exposés.



Aumercier



Aumercier

VERNISSAGE DE L'EXPOSITION PASSAGE À LA LUMIÈRE

Les Cachanais ont pu contempler les œuvres textiles de l'artiste Karine Jollet, lauréate de la Biennale d'art contemporain en 2016, lors du vernissage de son exposition le 25 mars dernier. Rendez-vous à L'Orangerie jusqu'au 4 mai pour admirer ces œuvres toutes cousues main !

JUMELAGE DU COLLÈGE PAUL-BERT

Les élèves du collège Paul Bert ont reçu leurs homologues de Wolfenbüttel à la grange Gallieni dans le cadre du jumelage soutenu par le CRIJ.



Perrot

CONFÉRENCE « UN AUTRE REGARD SUR MARIE CURIE »

À l'occasion de la journée internationale des droits des femmes, Natalie Pigeard-Micault a animé une conférence sur Marie Curie qui déconstruit les clichés autour des grandes femmes scientifiques.



Aumercier



de Banes

LOTO DU COC

Soirée festive le 16 mars dernier lors du loto du COC au réfectoire de l'école élémentaire Carnot. Les bénéfices ont été distribués aux différents clubs sportifs.

TOURNOI DE MINI-HAND

Les petits handballeurs ont porté très haut les couleurs du Handball Club de Cachan lors du tournoi de mini-hand le 24 mars dernier.



Aumercier

COMMÉMORATION DU 19 MARS 1962

Hélène de Comarmond, Maire de Cachan, la Municipalité, le Conseil municipal, le Comité d'Entente des associations d'anciens combattants ainsi que des associations d'anciens combattants ont rendu hommage aux victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc.



Perrot

- 5** **Édito**
- 6-7** **Grand angle**
Ne manquez pas les grands rendez-vous de concertation !
- 8-9** **Actus**
Ouverture du nouvel accueil de l'Hôtel de Ville
Carnaval
Chasse aux poissons
Élections européennes : pensez à la procuration
Aménagement du boulevard de la Vanne
Bourse aux vêtements
...
- 13-18** **Dossier**
(Re)découvrez les commerces cachanais
- 19** **Quartiers d'histoire**
La Tombe et le Bateau
- 20-22** **Culture**
4x4 Ephemeral Architectures
Concert Aire de musique
Hommage à Catherine Hospitel
- 23** **Sport**
Inscrivez-vous aux foulées cachanaises !
Carton plein pour le club de danse
- 25** **Initiatives**
Tournoi de foot solidaire
- 26-27** **Tribunes**
- 26** **Environnement**
Passez au potager bio !
Woodstroc
- 30-31** **Pratique**



Perrot

REMISE DU PRIX LITTÉRAIRE DE L'ENS

Les étudiants de l'ENS Cachan ont cette année encore décerné leur prix littéraire. Après avoir échangé sur tous les auteurs en compétition, le prix a été remis, le 19 mars dernier, à Violaine Huisman pour le livre *Fugitive parce que reine*, le prix artistique, un dessin de Catherine Léva a été remis à l'auteure.

LE MAG. Cachan est réalisé avec l'aide des différents services et associations de la ville.

Directrice de la publication : Hélène de Comarmond - Rédaction et iconographie : service communication - Couverture : Perrot
Administration : Mairie, square de la Libération, BP 60600, 94234 Cachan Cedex - Suivi des réclamations : 01 49 69 80 32 - Site internet : www.ville-cachan.fr - E-mail : communication@ville-cachan.fr - Création de maquette: service communication - Cécile Petiot - Maquette et mise en page : Pellicam SN - Impression : Grenier - Tirage : 16 000 exemplaires. Régie publicitaire : MICROS 10 rue du Commandant Schloesing 75016 Paris - 06 25 23 65 66 - studioparis@micro5.fr

Si vous ne recevez pas LE MAG. Cachan, merci de nous le signaler par mail : communication@ville-cachan.fr

Hélène de Comarmond
Maire de Cachan

LES ADJOINTS AU MAIRE

1^{er} adjoint

Camille Vielhescaze

Jeunesse, vie citoyenne, vie des quartiers, finances

2^e adjoint

Jacques Foulon

Développement économique, emploi

3^e adjointe

Edith Pescheux

Habitat et logement

4^e adjoint

Samuel Besnard

Développement durable, urbanisme et cadre de vie, espaces verts, mobilité

5^e adjointe

Sylvie Chevalier

Solidarités sociales et familiales, handicap, personnes âgées, CCAS et CMS

6^e adjoint

Thierry Crosnier

Écoles, restauration scolaire, activités périscolaires et accueils de loisirs, activités sportives

7^e adjointe

Juliette Papazian

Médiation, prévention, sécurité et tranquillité publique, police municipale

8^e adjointe

Claire Marti

Cultures, patrimoine, vie associative

9^e adjoint

Hervé Willaime

Enseignement secondaire et supérieur

10^e adjointe

Caroline Carlier

Personnel, affaires générales, petite enfance

LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS

Pierre-Yves Robin

Modernisation de l'action publique, Cachan numérique

Christine Rescoussié

Relations internationales, jumelage, bénévolat, conseil consultatif de la vie associative

Bernard Tuprie

Commerces et animations commerciales, artisanat, tourisme, cimetière et affaires funéraires

Sylvie Darracq

Précarité, santé publique

Joël Fraud

Développement durable, transition énergétique

Robert Orusco

Communication municipale, mémoire

Céline Di Mercurio

Responsabilité environnementale, économie circulaire, innovation sociale

Pour rencontrer vos élus : **01 49 69 69 81**
ou secretariat.elus@ville-cachan.fr





Perrot

Dynamisme commercial

La demande de commerces de proximité est très forte à Cachan. Vous êtes nombreux à l'avoir exprimé depuis plusieurs mois lors des rencontres publiques organisées dans le cadre de Parlons ensemble de Cachan ou lors de nos échanges quotidiens.

Avec la Municipalité nous sommes parfaitement conscients de cela. Et nous nous sommes mobilisés, élus et services, avec tous les moyens à notre disposition, pour faire venir de nouveaux commerces dans notre belle ville. Ce travail au long court commence à porter ses fruits. Et de nouveaux commerces fleurissent. Je pense notamment au très attendu fromager (rue Guichard) et bientôt, l'encore plus attendu, kiosque à journaux.

Réouverture de l'accueil de l'Hôtel de Ville

L'Hôtel de Ville est la maison commune, celle de tous les citoyens. C'est à la fois un service public pour tous les Cachanais ayant des démarches administratives à effectuer, mais aussi un endroit riche de souvenirs pour ceux qui s'y marient ou viennent participer à des cérémonies ou réunions publiques.

Initiée par Jean-Yves Le Bouillonnet, la restauration de l'Hôtel de Ville s'achève pour ce qui est du rez-de-chaussée. Ainsi, après plusieurs années de travaux, j'ai le plaisir de vous informer que l'accueil de l'Hôtel de Ville, et donc le Service Relation Citoyen pour effectuer toutes vos démarches, réouvre ses portes le 12 avril, rue Camille Desmoulins, entrée historique de la Mairie. Vous êtes par ailleurs toutes et tous conviés à l'inauguration qui se tiendra le 18 avril à 19h.

Parlons ensemble de Cachan : on continue

À Cachan la démocratie participative ne marque pas de pause. J'ai toujours eu à cœur de vous répéter que je ferai cette ville avec vous et à votre rythme. La concertation autour des projets structurants pour notre commune est pour moi un élément essentiel à la réussite des projets : cette ville ne se fera pas sans vous ! C'est dans cet esprit que sont nés les Ateliers Parlons ensemble de Cachan, dont les premiers se tiendront le 11 mai à la salle Le Marché à la Plaine.

D'autres concertations se poursuivent ou démarrent en parallèle. Je pense notamment au stationnement avec les comités de quartiers qui continuent de travailler. Mais je pense aussi aux concertations pour l'ÉcoQuartier de la gare ou encore la « charte promoteur » annoncée lors de la restitution de Parlons ensemble de Cachan, ou les rives de Bièvre.

Vous le voyez les sujets sont nombreux pour ce printemps, et ils se bousculent parfois. Mais c'est avec cette manière de faire que nous réussirons à préserver et développer la ville que nous aimons : une ville harmonieuse, équilibrée, solidaire, ouverte à tous, et qui regarde toujours vers l'avenir.

Hélène de Comarmond
Maire de Cachan

SAMEDI 11 MAI DE 14H À 19H

Dalle et salle Le Marché (4 rue des Saussaies)

Entrée libre



Les Ateliers

Parlons ensemble de Cachan



+ d'info : ville-cachan.fr





CONCERTATION

Ne manquez pas les grands rendez-vous de concertation !



La concertation avec les habitants fait partie intégrante de la vie démocratique locale. ÉcoQuartier de la gare, charte promoteur, Ateliers Parlons ensemble de Cachan... De nombreuses échéances arrivent prochainement.

Façonnez la charte promoteur le 17 avril

L'établissement d'une charte promoteur est un des engagements pris lors de la démarche « Parlons ensemble de Cachan » le 12 décembre dernier. Il s'agit d'un document qui regroupe des préconisations en matière de concertation, d'exigences environnementales, de prix de vente, de qualité architecturale et de gestion des chantiers...

Une première rencontre avec les habitants sera organisée le 17 avril prochain à la salle du patio (Hôtel de Ville) à partir de 19h. Lors de cette réunion le CAUE (Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement) présentera le fonctionnement d'une charte promoteur ; Les Cachanais pourront ensuite hiérarchiser les critères qu'ils trouvent plus ou moins importants et qui figureront dans la future charte. Un calendrier de concertation des étapes suivantes sera alors fourni aux habitants.

Construire ensemble le futur ÉcoQuartier le 13 avril

La concertation pour l'ÉcoQuartier commence également. Afin d'établir un diagnostic partagé, une balade urbaine aura lieu le samedi 13 avril, en présence des élus. L'objectif de ce moment convivial mais studieux est de présenter le chantier de la gare et le projet d'ÉcoQuartier. Une large part de cette balade urbaine sera dédiée à recueillir les avis, témoignages et recommandations des habitants sur le projet.

Pour vous inscrire à la balade urbaine envoyez un mail à l'adresse suivante : participationcitoyenne@ville-cachan.fr

11 mai : les Ateliers Parlons ensemble de Cachan

Les premiers ateliers Parlons ensemble de Cachan auront lieu le samedi 11 mai de 14h à 19h à la salle le Marché et sur la dalle. Il s'agira notamment, dans la convivialité et dans la continuité de Parlons ensemble de Cachan de proposer aux cachanais de débattre et de contribuer à dessiner la ville de demain, autour des grands sujets qui vont modeler le visage de notre commune dans les prochaines années : ÉcoQuartier de la gare et arrivée de la ligne 15, devenir du campus de l'ENS, évolution du cœur de ville, etc. Un goûter partagé sera également proposé. Le principe ? Chacun apporte ce qu'il veut, boissons, gâteaux, sucrés ou salé, et le partage avec les autres. D'autres animations sont également prévues. Petits et grands sont donc les bienvenus !



Construisons ensemble l'avenir du quartier de la gare.

Les responsables et les agents du Service Relation Citoyen.



SERVICE PUBLIC

Ouverture du nouvel accueil de l'Hôtel de Ville le 12 avril

Le nouvel espace dédié au Service Relation Citoyen ouvre ses portes le 12 avril au rez-de-chaussée bas de l'Hôtel de Ville, 8 rue Camille Desmoulins, après deux années de travaux de rénovation.

Des démarches facilitées dans un nouvel espace

Depuis le mois de septembre, les Cachanais ont pu faire l'expérience du Service Relation Citoyen à l'accueil du 1 ter rue Camille Desmoulins. Ainsi, il est possible d'effectuer plusieurs démarches auprès d'un accueil unique qui traite les demandes concernant l'état civil, les affaires scolaires et l'inscription à l'école municipale des sports.

Cette nouvelle organisation vise à favoriser la fluidité des services aux usagers et à assurer un meilleur accueil du public. La réouverture du rez-de-chaussée bas de l'Hôtel de Ville permettra de bénéficier de cet accueil unique dans un environnement repensé, spacieux et modernisé (démarches en ligne sur tablettes).

Vos services au même endroit

Le Service Relation Citoyen sera le lieu privilégié des relations administration – administrés car les habitants auront la possibilité d'effectuer la plupart de leurs démarches dans un endroit ergonomique. Les Cachanais pourront se rendre au Service Relation Citoyen pour

effectuer leurs inscriptions aux prestations municipales et pour leurs règlements, qu'il s'agisse des activités périscolaires, scolaires, de stationnement ou pour des formalités administratives (actes d'état civil, légalisation de signature, dépôt de demande de carte d'identité ou de passeport...).

À noter que les familles peuvent également effectuer les réservations et le paiement pour les activités périscolaires en ligne avec le Compte citoyen.

Les démarches comme le retrait des cartes d'identités, des passeports et de certificats déjà signés pourront être effectuées à un guichet de prestations rapides dont la finalité est de limiter au maximum l'attente des Cachanais et autres usagers.

Plus de confort et de flexibilité pour les usagers

Ce nouvel accueil unique a pour objectif d'améliorer la qualité de l'accueil des usagers au quotidien. Les administrés ayant pris au préalable un rendez-vous pourront se diriger immédiatement vers la borne de



Aumercier

Pendant les travaux : bureau d'accueil du Service Relation Citoyen



Aumercier

Après



Aumercier

Pendant les travaux : les escaliers



Aumercier

Après



DR

Avant les travaux : la verrière



Ramraka

Après

distribution de tickets et patienter quelques instants avant leur rendez-vous. Pour les usagers se présentant sans rendez-vous, un agent de pré-accueil pourra les assister dans le début de leur démarche et les guider vers un agent expérimenté qui traitera ensuite leur demande. Ainsi, les usagers pourront obtenir une réponse adaptée à leurs besoins dans des délais d'attente restreints et dans un cadre agréable.

Rendez-vous à l'inauguration le 18 avril

Le nouveau Service Relation Citoyen ouvrira le 12 avril. Pour vous présenter ce nouvel espace et les nouveaux outils à

disposition, la Municipalité et les agents vous invitent à inaugurer le rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville le 18 avril prochain à 19h.

Une bonne occasion de partager un moment convivial avec les élus et les agents du service public qui font partie de votre quotidien.



120

personnes fréquentent en moyenne le Service Relation Citoyen chaque jour

+ d'info :
ville-cachan.fr



CARNAVAL

Le « livre de la jungle » à Cachan

Girafe, singe, lion, croco et autres animaux de la jungle prendront leur quartier à Cachan le samedi 6 avril pour un carnaval haut en couleurs. C'est parti !

Les animaux de la jungle

Cette année, le thème du carnaval vous transportera dans les contrées lointaines de la jungle.

Comme le veut la tradition cachanaise, des chars vont être réalisés pour le défilé. Ils représenteront l'univers végétal et animal de la jungle, un mini *Roi lion* ou *Livre de la jungle* à Cachan. Pendant plusieurs semaines, les enfants des accueils de loisirs et les animateurs ont travaillé à la réalisation de ces décors format XXL. Des têtes d'animaux de la jungle, un peu à la façon des grosses têtes typiques du carnaval de Nice, ont été fabriquées et peintes par les enfants. Ils ont également excellé dans la fabrication d'une jungle luxuriante.

De la Cité-jardins au centre-ville

La fête va battre son plein dans toute la ville à mesure que le défilé des chars, accompagnés du cortège de carnavaliers et de peluches animaux, se déplacera de quartiers en quartiers au rythme de la batucada. Le top départ sera donné au CSC Lamartine à 14h d'où le cortège partira en direction de la place Édouard Herriot. Suivra ensuite un arrêt à la place

du Millénaire avant de prendre la direction du parc Raspail. À noter à partir de 13h, des animations seront proposées sur chacun des sites (CSC Lamartine, place Édouard Herriot, place du Millénaire et parc Raspail). Petits et grands pourront s'y faire maquiller et participer à différents jeux, le tout en musique.

Final au parc Raspail

Aux alentours de 16h, le défilé arrivera au parc Raspail où la fête se poursuivra. Après avoir brûlé le bonhomme hiver et fêté l'arrivée du printemps, un goûter sera offert par la ville aux enfants. Plusieurs animations musicales viendront clôturer cette belle journée.

Carnaval

Samedi 6 avril

Animations à partir de 13h, CSC Lamartine, places Édouard Herriot et du Millénaire, parc Raspail

Début du défilé au CSC Lamartine à 14h

+ d'info : ville-cachan.fr



LIGNE 15 SUD

Un tunnelier nommé Amandine

Après un vote qui a rencontré un franc succès avec 992 participants, le tunnelier de la gare Arcueil-Cachan se nomme Amandine en hommage à Amandine Henry, joueuse de foot à l'Olympique Lyonnais et en équipe de France.

Amandine en hommage à Amandine Henry

Le travail des enfants de deux classes de l'école Carnot et des enfants des accueils de loisirs Belle Image, Carnot, Coteau, Paul Doumer et La Plaine s'est vu grandement récompensé par le nombre de personnes qui se sont mobilisées pour ce premier vote en ligne organisé par la ville. Le nom du tunnelier a été dévoilé le 30 mars dernier à l'occasion d'un évènement organisé en partenariat avec la Société du Grand Paris.

Comment fonctionne « Amandine »

En février dernier, la roue de coupe du tunnelier a été descendue dans le puits. S'en est suivi l'assemblage du train suiveur. Le tunnelier entrera en fonctionnement début avril.

Concrètement, la roue de coupe fore le terrain en tournant 24h/24 6j/7. Les terres issues du creusement sont ensuite remontées à la surface via une vis sans fin et un convoyeur à bandes installé dans le train suiveur. Le revêtement du tunnel est composé d'anneaux constitués de 7 voussoirs (pièces de béton), acheminés par wagon depuis la surface et posés par l'érecteur.

Des nuisances à contrôler

Le tunnelier va creuser à une profondeur de 25 m environ. Les nuisances sonores et les vibrations dues au creusement ne seront pas perçues à la surface. En revanche, l'évacuation des terres et l'acheminement des voussoirs entraînent une circulation de camions très importante. Afin de limiter les nuisances sonores et de poussière, le tapis d'évacuation des terres a été capoté et des écrans acoustiques ont été installés. Les camions d'évacuation chemineront par l'avenue Léon Eyrolles et la rue Marcel Bonnet pour rejoindre la RD920 en journée du lundi au vendredi. Les roues des camions seront nettoyées en sortie de chantier pour limiter la salissure des rues. Ceux qui achemineront le matériel sur le chantier viendront par la rue Carnot depuis la RD920. Le tunnelier arrivera à la gare de Villejuif Louis Aragon en juin 2020.

COMITÉ DE QUARTIER COTEAU

La chasse aux poissons... en chocolat

Le comité de quartier du Coteau invite les petits gourmands cachanais à se lancer dans une grande chasse aux poissons le dimanche 7 avril de 15h30 à 17h30 au jardin panoramique. Les « chasseurs » seront répartis dans 2 zones en fonction des âges. Ils partiront à la recherche de poissons en papier qu'ils échangeront ensuite contre des poissons en chocolat.

Des jeux et des animations rythmeront l'après-midi. Quelques membres du Conseil des enfants participeront à l'animation.

Avis aux parents : soyez sages et vos enfants vous donneront (peut-être) un poisson en chocolat... Gratuit, sans inscription préalable.



ÉLECTIONS EUROPÉENNES

Absent le jour J ? Pensez à la procuration !

Si vous êtes absent le 26 mai, vous pouvez quand même voter pour les élections européennes.

À une condition : avoir fait une procuration.

Le principe est simple : vous choisissez un électeur votant dans la même ville que vous qui le jour du scrutin votera pour vous selon vos directives.

Pour établir une procuration, il vous faut connaître quelques informations sur votre mandataire (qui votera à votre place) : nom et prénom(s), adresse et date de naissance.

Il vous faut ensuite vous rendre dans un tribunal d'instance ou dans un commissariat de police. Au plus proche de Cachan : tribunal d'instance de Villejuif ou commissariat de police du Kremlin-Bicêtre.

À noter : le formulaire de demande de procuration est téléchargeable sur service-public.fr. Vous pouvez faire une procuration jusqu'à la veille du scrutin mais plus tôt vous vous y prenez et mieux ce sera.

Aménagement du boulevard de la Vanne

Depuis le 4 mars dernier d'importants travaux sont réalisés par le territoire Grand-Orly Seine Bièvre sur le boulevard de la Vanne entre la rue de la Citadelle et l'avenue du Panorama, suite à ceux réalisés il y a quelques années dans sa partie centrale.

Une chaussée dégradée

Lors de la phase de diagnostic, d'importantes dégradations ont pu être constatées : fractures de la chaussée, enrobés fissurés, fentes au niveau du mur de la Vanne et éclatement du béton à certains endroits. Pour autant le boulevard de la Vanne est un axe particulièrement fréquenté, surtout en direction d'Arcueil aux heures de pointe. Pour favoriser l'accessibilité du boulevard et le confort des Cachanais, des travaux sont engagés pour une durée de neuf mois.

De meilleures conditions de circulation pour les Cachanais

À l'issue des travaux le nombre de place de stationnement permettra de proposer 73 places, dont 2 emplacements pour les personnes à mobilité réduite, contre 53 existantes aujourd'hui. La vitesse de circulation sera abaissée à 30 km/h pour plus de sécurité. Afin d'établir un partage de l'espace disponible, les trottoirs seront élargis. Ils mesureront 1,40m côté pair, et entre 1,40m et 2m côté impair.

Qu'est ce qui change pendant les travaux ?

Pendant les neuf mois prévisionnels de travaux, le boulevard est mis en sens unique dans le sens Cachan-Arcueil. Le stationnement est interdit dans la zone de travaux du mur de soutènement et au fur et à mesure de l'avancement des travaux. Le stationnement est également interdit entre la rue de la Citadelle et l'avenue du Panorama sauf pour les riverains entre 18h et 7h. L'itinéraire de la Valouette 3 est dévié (voir plan ci-dessous).



AVIS DE RECHERCHE

Anciens élèves de Victor Hugo

Quand les anciens parlent aux actuels élèves du collège Victor Hugo pour partager leur expérience et leur donner des conseils pour leur avenir. Voilà l'essence même d'un projet lancé par les parents d'élèves, les enseignants et le personnel du collège Victor Hugo. La date de la rencontre est fixée au mardi 7 mai à partir de 17h45.

Mais si vous avez été élève du collège que vous soyez actuellement lycéen, étudiant, apprenti, actif, rapprochez-vous du collège pour venir témoigner et rencontrer celles et ceux qui arpentent les couloirs de votre ancien « bahut ». Toutes les expériences sont recherchées et intéressantes à transmettre, n'hésitez pas.

Pour vous faire connaître :
 corinne.griffaton@gmail.com /
 anne.engel@aliceadsl.fr /
 emilie.cholet@ac-creteil.fr (CPE) /
 co.baroncdi@gmail.com (documentaliste).



BOURSE AUX VÊTEMENTS

Une nouvelle garde-robe de printemps

L'association Cachan Bénévolat propose l'édition printemps/été du 5 au 8 avril prochains. Une bonne occasion de faire de bonnes affaires !

Si vous souhaitez y déposer des vêtements dont vous n'avez plus l'utilité, ils doivent être propres, lavés et repassés. Une participation de 3€ sera demandée pour chaque dépôt (10 articles adulte ou 20 articles enfant jusqu'à 12 ans). Les vêtements sont à déposer à la grange Gallieni le jeudi 4 avril de 9h à 18h45.

+ d'info :

boursvet-cachan94.jimdo.com



(Re) découvrez les commerces cachanais

Ce mois-ci appréhendez la diversité des commerces de la ville, véritables liens entre les habitants.

COMMERCES

À la rencontre des commerces cachanais

La ville compte 177 commerces. La rédaction en a rencontré quelques-uns pour qu'ils partagent avec vous leur passion et leur métier.

Bernard Duverne - charcuterie du Pont Royal 23 avenue du Pont Royal (quartier Pont Royal)

« Je suis installé à Cachan depuis 41 ans. Ça commence à faire un moment ! Ici, nous proposons essentiellement une prestation traiteur, les clients peuvent sélectionner ce dont ils ont envie et faire leurs mélanges personnalisés : quiches, salades, légumes verts, lasagnes... Tout est ensuite pesé. Cela permet de ne pas être obligé de choisir une seule salade et de faire du sur mesure selon l'envie du client.

Pendant une période les commerces de proximité ont fermé au détriment de plus grandes enseignes. Aujourd'hui, les consommateurs sont vraiment demandeurs de petits commerces de proximité, il est important de les redynamiser ! »



Perrot



Perrot

Chez Thom – Fromages & Co 18 rue Guichard (quartier centre-ville)

« J'étais auparavant salarié en crèmerie fromagerie et j'ai souhaité me lancer dans l'aventure de l'entrepreneuriat. Au mois de juillet 2018, j'ai appris qu'un local commercial était disponible rue Guichard. Après le temps de réalisation d'une étude et d'échanges avec le service du développement commercial de la ville, j'ai signé en décembre.

La boutique a ouvert il y a seulement trois semaines mais les retours sont très positifs, et les clients reviennent ! Il y a une véritable attente de commerce de proximité, cela favorise des échanges humains et le partage de la passion des bons produits. »

Boulangerie - Les Délices de Cachan 187 avenue Aristide Briand (Cité-jardins)

« La boulangerie a été intégralement rénovée l'année dernière pour être plus spacieuse et plus agréable pour les clients. Nous réalisons quotidiennement de nombreux types de pains : complet, tradition, viking (aux graines) pour proposer une offre diversifiée aux clients.

Les plus gourmands peuvent également déguster les viennoiseries : pains au chocolat, croissants, brioches... Il y en a pour tous les goûts »



Perrot

Salon de coiffure - Star Cut 40 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny (quartier La Plaine)

« Le salon de coiffure vient de rouvrir ses portes après un changement de propriétaire. Après 28 ans d'expérience en tant que salariée, puis auto-entrepreneure, je travaille maintenant dans le salon Star Cut.

Les clients m'ont fait part de leur enthousiasme et sont très contents ! Pour certains qui se déplacent peu, c'est vraiment très pratique et agréable d'avoir un salon de coiffure à proximité de leur domicile et dans leur quartier. Pour occuper les plus jeunes le salon a été équipé de jeux. Je suis polyvalente et j'effectue tant de la coiffure pour dames que pour messieurs, les colorations, mèches mais aussi les chignons de mariées. »



Perrot



Perrot

Restaurant - Val di Comino, 61 sentiers des Frettes (quartier du Coteau)

« L'aventure Val di Comino a commencé en 1991. Ma maman, Dina a fondé le restaurant en souhaitant partager ce qu'elle aimait faire : une cuisine italienne authentique. Nous avons repris le flambeau avec mon frère Francesco dans les années 2000. Notre position géographique (ndlr dans le coteau de Cachan) à la croisée de plusieurs villes est un véritable atout. Les spécialités : canelloni, lasagnes et les pizzas sont toutes faites maison.

Nous voulons proposer des produits de qualité, savoureux, et surtout transmettre la bonne humeur et la dolce vita à l'italienne ! »

RENCONTREZ AUSSI LES NOMBREUX AUTRES COMMERCE CACHANAIS

La liste des commerces présentée ci-dessus n'est pas exhaustive.

N'hésitez pas à vous rendre dans l'une des dix autres boulangeries ou des cinquante autres restaurants et cafés cachanais.

Pour retrouver tous les commerces de la ville consultez l'annuaire des commerçants sur le site ville-cachan.fr, rubrique commerce et vie économique.

Vous pourrez effectuer votre recherche en fonction de l'activité du commerce recherché.



de Bannes

DR

DR



VITALITÉ ÉCONOMIQUE

Encourager les commerces de proximité

Perrot

La ville s'attache quotidiennement à accompagner et diversifier les commerces qui s'implantent à Cachan.

Des nouveautés cachanaises

Chaque année des nouveaux commerçants s'implantent à Cachan. C'est notamment le cas du magasin Bio monde rue Cousté et de la nouvelle fromagerie au 18 rue Guichard. La ville s'est engagée depuis de nombreuses années dans une politique volontariste de dynamisation commerciale. En effet, la Municipalité s'attache à accompagner les porteurs de projets qui répondent aux besoins et aux envies des consommateurs locaux.

Les commerces de proximité assurent un rôle fondamental dans le vivre-ensemble. Passionnés par leur métier, ils aident à créer un climat de convivialité et de partage dans les rues cachanaises. Ils permettent également de stimuler le développement économique et la création d'emplois locaux.

Bientôt, la presse de retour dans le centre-ville

Au mois de juin un kiosque à journaux devrait faire son arrivée rue Camille Desmoulins face à La Poste. Une nouvelle offre de journaux et magazines sera donc disponible suite à la fermeture de l'ancienne presse de la rue Guichard.

De la qualité et de la proximité

La ville dispose d'une offre commerciale diversifiée dans différents quartiers. De nombreux restaurants où vous pouvez déguster des cuisines traditionnelles du monde, libanaise, italienne, ottomane, japonaise, indienne, portugaise... Il y en a pour tous les goûts ! Un food-truck pizzeria vous accueille également au niveau du marché et du Carrefour

Market (La Plaine) pour les soirs où vous n'auriez pas envie de cuisiner. Pour satisfaire les consommateurs de produits issus de l'agriculture biologique, le magasin Bio monde propose une large sélection de produits alimentaires et d'hygiène respectant les standards de l'appellation « bio ».

Accompagner les commerçants

La ville accompagne les commerçants et le développement commercial avec pour objectif la pérennité, la qualité et la diversité commerciale. L'association des commerçants du centre-ville bénéficie notamment du soutien de la ville pour ses animations comme les festivités de fin d'années.

La Ville favorise la bonne marche des activités en facilitant l'accès aux commerces : en centre-ville, les parkings Hénouille et Dumotel sont gratuits les deux premières heures. Le parking Bonnet est également gratuit les mercredis après-midi et samedis matin pendant les heures de marché pour faciliter le stationnement des Cachanais.



Raniraka

Le rendez-vous convivial du mercredi et du samedi !

Rendez-vous hebdomadaire quasi-incontournable pour les Cachanais : les courses au marché. Zoom sur ce lieu à l'ambiance conviviale et aux milles odeurs.

Des halles sur leur 31

Le marché de Cachan, inauguré en 2014 dans ses nouveaux locaux se situe sur l'avenue Léon Eyrolles. Pendant les travaux du Grand Paris Express il est accessible par la passerelle en venant de l'avenue Carnot, ou par la rue Marcel Bonnet. Un parking est mis à disposition des clients gratuitement pendant les heures du marché le mercredi après-midi et le samedi matin.

Une offre diversifiée

37 commerçants proposent leurs produits aux Cachanais : boucher, boulanger, fleuriste, fromager/crémier, condiments... Vous y trouverez tout type de denrées alimentaires y compris issues de l'agriculture biologique.

Des animations avec des lots à la clé sont réalisées régulièrement, c'est par exemple le cas lors de la fête internationale des marchés qui aura lieu le 25 mai prochain.

Un moment de convivialité le 25 mai prochain

Avant ou après leurs courses, les Cachanais peuvent également profiter d'un moment sympathique et convivial. Des commerces « de passage » proposent des plats à emporter ou quelques amuses bouches à grignoter que vous pouvez déguster en famille ou entre amis sur les tables disposées devant les halles du marché.

Horaires et jours d'ouverture

Le mercredi de 16h à 20h,

Le samedi matin de 8h à 13h

Avenue Léon Eyrolles



Mario, Quartier de la Gare



DR

« Je suis originaire d'Espagne, j'ai commencé mes études à Salamanque et j'étudie

maintenant à l'ESITC. Je vis depuis presque un an à Cachan et j'aime beaucoup venir au marché le samedi. Les produits sont vraiment frais et authentiques, cela fait plus « traditionnel ». De plus c'est souvent plus économique que d'acheter des légumes en supermarché. »

André, Quartier Pont Royal



DR

« Je vis à Cachan depuis 1951, nous venons au marché très régulièrement, prati-

quement tous les samedis. Le mercredi les commerçants sont moins souvent présents, c'est normal il y a aussi beaucoup moins de clients. »

Mélanie, Quartier centre-ville



DR

« Nous avons emménagé à Cachan fin novembre et c'est notre pre-

mière fois au marché. C'est un beau marché, il y a beaucoup de choix et cela donne beaucoup d'idées pour cuisiner. Je pense qu'un peu plus d'offre alimentaire bio pourrait aussi être une bonne idée. »

EN CHIFFRES

Les commerces à Cachan

L'offre commerciale cachanaise est diversifiée et propose des animations toute l'année, organisées par l'association des commerçants du centre-ville ou par le marché.

55

commerces dans le domaine de l'hôtellerie et de la restauration



36

commerçants présents au marché



38

supermarchés et commerces alimentaires



32

adhérents à l'association des commerçants du centre-ville

4

animations par an réalisées au marché de Cachan



3 questions à Bernard Tuprie

Conseiller municipal délégué aux commerces et à l'animation commerciale



Perrot

Dans quelle mesure la ville peut accompagner les commerces cachanais ?

La commune dispose de plusieurs leviers pour accompagner le développement commercial. En premier lieu, nous veillons à connaître au plus près les attentes

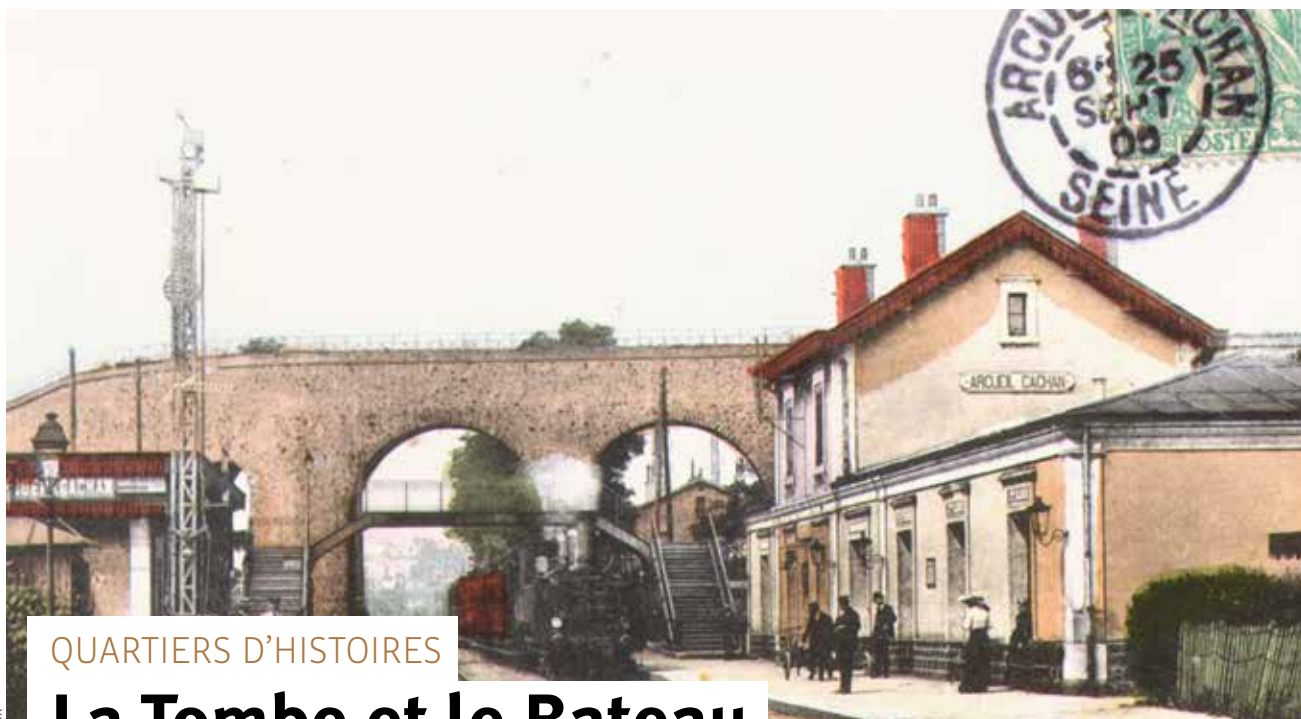
des commerçants, mais aussi celles des porteurs de projets, afin de pouvoir favoriser des mises en relations. La commune dispose d'ailleurs d'un agent dont la mission principale est d'accomplir cette mission de veille. Ce travail consiste aussi à présenter notre territoire afin de donner confiance aux investisseurs pour varier les enseignes. Par ailleurs, la Commune peut intervenir directement lors de la cession d'un bail ou d'un fonds de commerce en exerçant son droit de préemption, sur certains secteurs, dès lors que le projet ne permet pas de favoriser la diversité commerciale. Enfin, une partie de notre action consiste à créer de nouveaux locaux commerciaux en pied d'immeuble pour des sites choisis (centre-ville, avenue Carnot et quartier gare).

Quelles sont les priorités de la ville en termes de dynamisation commerciale ?

La ville souhaite garantir la diversité de l'offre de commerces. Si le centre-ville retient particulièrement l'attention des habitants, car l'offre y est plus généreuse, nous restons attentif à l'ensemble des pôles commerciaux. Le commerce en ville participe directement à la vitalité de notre territoire.

Pourquoi avez-vous souhaité l'implantation d'un kiosque à journaux rue Camille Desmoulins ?

Il faut se réjouir de l'arrivée du kiosque à journaux rue Camille Desmoulins. Cela faisait partie des 30 engagements présentés par la Maire et l'équipe municipale en décembre dernier : les habitants ont exprimé leur déception de ne plus trouver de presse en centre-ville. Avec l'arrivée du fromager et du kiosque je pense qu'une véritable dynamique commerciale est en train de s'enclencher dans le centre-ville. C'est un signal très positif pour la convivialité et le vivre-ensemble dans notre ville.



QUARTIERS D'HISTOIRES

La Tombe et le Bateau

Cette nouvelle rubrique rédigée par les Ateliers du Val de Bièvre vous propose d'évoquer l'histoire de Cachan à partir de ses quartiers. Dénominations des lieux-dits du territoire, personnages ou édifices remarquables, tel sera le programme de cette page.

Le quartier Ouest-Nord comprend les anciens lieux-dits connus de la Tombe (1595) et du Bateau (1769). C'est dans ces lieux que sont implantés les plus anciens équipements publics de notre commune : le cimetière et la gare d'Arcueil-Cachan.

Le cimetière

Il a été créé sur un terrain de 800 m² acheté en 1811 sous le mandat du Maire, Nicolas Vattier. Il devait remplacer le cimetière paroissial autour de l'église Saint-Denys d'Arcueil-Cachan qui sera détruit en 1842.

Il est ouvert en 1823, voie de l'Y, aujourd'hui rue du Chemin de fer.

Agrandi à plusieurs reprises, en 1836, 1863, 1923, 1940, le cimetière actuel s'étend de la rue du Chemin de fer jusqu'à l'avenue Carnot.

Parmi les nombreuses sépultures, on remarque celles des 230 soldats

tués lors de la guerre de 1870 ou celle des 15 dominicains du collège Albert Legrand assassinés au moment de la commune de Paris. Outre des artistes ou parents d'artistes connus, plusieurs maires importants y reposent : Armand Colmet, Joseph Cousté, Louis Grégoire Veyssière, Léon Eyrolles, Jacques Carat mais aussi des résistants et des familles de blanchisseurs.

« **Outre des artistes ou parents d'artistes connus, plusieurs maires importants y reposent.** »

Arcueil-Cachan : une des premières gares franciliennes

Armand Colmet, Maire sous la Restauration, était propriétaire du parc et de la maison vendue en 1863 à Benjamin Raspail. Pendant son

mandat est construite la ligne de Sceaux inaugurée en juin 1846. Avec le conseil municipal, il proteste contre sa proximité avec le cimetière. Il craint des collisions entre le corbillard et le train au passage à niveau qui est supprimé en 1889.

Notre gare est une des premières construites. Pendant l'année 1847, 580 000 voyageurs sont transportés. Dès 1863, une seconde voie est établie de Paris jusqu'à Bourg-la-Reine pour permettre le croisement des trains. En 1870, l'aqueduc en construction et la gare sont endommagés par les canons prussiens. Le débarcadère en bois de la gare est détruit.

En mars 1905, la locomotive d'un train déraille avant le Pont-Royal. On dénombre 3 morts et 9 blessés.

De nos jours plus de 3 millions de voyageurs entrent dans cette gare chaque année.

Article proposé par les Ateliers du Val de Bièvre

Contact : permanence à la Maison des Associations, 9 rue Amédée Picard le jeudi de 14h30 à 16h30

Courrier : lesateliersduvaldebievre@laposte.net



CIRQUE, DANSE ET MUSIQUE

4x4 *Ephemeral Architectures*

Sur scène, quatre jongleurs et quatre danseuses confrontent leur art en musique, au rythme du quintet à cordes qui les accompagne. Avec leurs balles, anneaux et massues, les jongleurs dessinent des arcs, tracent des lignes et sculptent des arrondis tandis que les danseurs les interprètent. Les univers se croisent ou se mélangent, les jongleurs dansent, les danseurs s'essayent à jongler... Ajoutez à ce spectacle poétique et virtuose une pointe d'humour anglais et le tour est joué !

Vendredi 19 avril à 20h30 au Théâtre Jacques Carat

+ d'infos : theatrejacquescarat.com

Hommage à Catherine Hospitel

Du 9 au 27 avril, l'exposition *Créatures-Nature* à la galerie du Théâtre Jacques Carat rend hommage à Catherine Hospitel, une artiste cachanaise subitement disparue à l'été 2018.

Orchestrée par des amis et artistes membres de l'association Chemins d'art, cette exposition présente une quarantaine d'œuvres personnelles, les plus emblématiques de l'artiste.

Œuvres spirituelles et engagées

Peintre, sculptrice, céramiste et scénographe, Catherine Hospitel était une artiste complète à la démarche sensible et curieuse. Diplômée d'arts plastiques à l'École Nationale Supérieure des Arts Décoratifs, elle mêlait les genres, les techniques et les matériaux. Ses sculptures, confectionnées de matériaux naturels, pouvaient être associées à la technologie numérique de pointe. Très visuelles et proches de l'art primitif, ses créations pouvaient aussi porter un message. *L'empreinte carbone d'un pot de yaourt* dénonce par exemple l'impact écologique de l'opercule en aluminium, dont l'extraction est très polluante et énergivore. L'exposition *Hommage au grand-père* rappelle en sculptures, la souffrance des soldats durant la Grande Guerre.

Une artiste investie à Cachan

Arrivée à Cachan en 1986, Catherine Hospitel résidait à la Cité des artistes depuis 2015. Elle participait activement à la vie culturelle de la commune. Exposée de nombreuses fois à L'Orangerie, elle inaugurait tout récemment en juin 2018, l'exposition *Lutins, Sylphides et Farfadets* à l'artothèque de la maternelle La Plaine. Catherine Hospitel était aussi membre de l'association Chemins d'art depuis sa création en 1991.

Une enseignante émérite

Artiste accomplie, Catherine Hospitel enseignait également l'art : au Centre d'arts plastiques de Cachan (CAPLAC) ; à l'École Supérieure d'Arts et de Design d'Orléans, à l'Académie Charpentier et à l'Académie de la Grande Chaumière à Paris.



DR

Généreuse, humaine et très disponible, Catherine Hospitel était une artiste très appréciée, tant par ses pairs que ses élèves. Cette exposition est un hommage à son talent et à sa personne, à la fois forte et douce, qui ont marqué les esprits.

Du 9 au 27 avril à la galerie du Théâtre Jacques Carat – vernissage jeudi 11 avril à 19h30 – tout public – entrée libre mardi, mercredi et vendredi de 10h à 13h et de 14h à 18h30. Le jeudi de 14h à 18h30 et le samedi de 14h à 18h.

MUSIQUE



Manu Lapas Cid

Maca et Ben

Sur une musique de jazz actuel, ce groupe va vous faire voyager. Originaire du Chili, Macarena Pena interprète en espagnol les plus belles chansons du répertoire latino-américain. Elle pose sa voix suave sur les arrangements du pianiste compositeur Benoît Pimont, accompagné de Juan Villaroel à la contrebasse et Baptiste Dolt à la batterie. De Violetta Parra à Fito Paèz, seront joués des titres d'horizons, d'époques et de styles très différents.

Leur façon de s'harmoniser et de s'assembler, à la fois très personnelle et surprenante, a déjà conquis un vaste public.

Vendredi 12 avril à 19h30, bibliothèque centrale – tout public – entrée libre



Aumercier

Foulées cachanaises en 2018.

Les foulées cachanaises fêtent leurs 20 ans !

Les foulées cachanaises sont de retour. Le 12 mai prochain, petits et grands coureurs sont attendus.

Chaque année, les rues de Cachan se remplissent de coureurs et de spectateurs de l'évènement sportif phare de l'année : les foulées cachanaises. Le dimanche 12 mai, 5 km de voirie seront dédiés aux coureurs.

Un évènement accessible à tous

Organisée par l'Office Municipal des Sports (OMS) en partenariat avec la ville ainsi que les sponsors et commerçants de Cachan, cette belle journée est ouverte aux amoureux de la course à pied, de tous âges et de tous niveaux.

Le coup d'envoi de l'évènement sera donné par les deux courses famille à 9h. Un parcours de 1,6 km attendra les plus jeunes coureurs, de 6 à 11 ans, tandis qu'un parcours plus long, de 3,3 km au total, sera ouvert aux enfants de 12 à 15 ans.

À 9h30, la course populaire s'élancera pour un parcours de 5 km.

Les plus entraînés s'embarqueront à 10h pour deux boucles et ainsi courir la course de 10 km (course à label régional 2019) qui fera office de support aux championnats départementaux.

L'ensemble des courses est accessible aux sportifs en situation de handicap. Leur accueil peut être organisé en amont au 01 49 69 61 01.

Inscrivez-vous en ligne

Pour le 5 et le 10 km, les inscriptions sont 100% en ligne. Vous pouvez vous inscrire directement sur le

site topchrono.biz dans la rubrique calendrier/s'inscrire. Un certificat de non contre-indication à la pratique de l'athlétisme ou de la course à pied en compétition est obligatoire.

Les inscriptions et le retrait des dossards pourront également avoir lieu le samedi 11 mai de 9h à 12h à la grange Gallieni et le 12 mai à partir de 8h et jusqu'à 30 minutes avant le départ de la course (avec majoration du tarif).

Et les courses famille ?

Pour les courses famille de 1,6 et 3,3 km, les inscriptions et le retrait de dossards auront lieu le samedi 11 mai 2019 de 9h à 12h à grange Gallieni (3€ pour un adulte et deux enfants).

Les inscriptions ne seront pas possibles le jour de la course. Un certificat médical n'est pas obligatoire. Néanmoins une autorisation parentale sera nécessaire.

Tarifs du 5 et 10 km (frais de gestion topchrono inclus) :

Jusqu'au 9 mai	Le 11 et 12 mai
7€ pour le 5km	10€ pour le 5km
12€ pour le 10km	15€ pour le 10 km

+ d'info : ville-cachan.fr
sport.vieassociative@ville-cachan.fr



Carton plein pour les danseuses cachanaises !

Au mois de février dernier Léa, Lauryn, Elina, Joanne, Magalie, Émeline, Mélanie et Mélina, membres de l'association Corps & Âme Danse, ont participé au concours de la confédération nationale de danse région Paris Île-de-France. Grâce à leur performance après des mois d'efforts et de pratique du modern jazz, une élève a obtenu un prix régional, deux élèves et un groupe ont obtenu un 1^{er} prix national. Cette reconnaissance leur permet d'accéder au concours national qui aura lieu à Valenciennes à la fin du mois de mai. Bravo à elles !



JUSQU'À

- 46%*

bekeautocenter.fr

01 41 73 40 41 163, AV. DE FONTAINEBLEAU • 94320 THAIS

* Remise sur véhicules neufs pré-immatriculés en stock ou suivant marques, modèles et disponibilité

agence.fr - www.bekeautocenter.fr

Depuis 1979

Agence du Centre

www.agenceducentre-cachan.com
immocentre.cachan@wanadoo.fr

Achats
Ventes
Locations

95% de nos clients nous recommandent

FNAIM
ADHÉRENT AU RÉSEAU

A votre service sur notre commune depuis 1979

AGENCE IMMOBILIÈRE DU CENTRE
 1 av. Cousin de Méricourt - 94230 Cachan
 Tél. : 01 46 64 01 38

AUFFRET FRÈRES

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
ENLÈVEMENT DE GRAVATS

Vente aux particuliers

AIR LIQUIDE

81, rue Vaillant-Couturier - Arcueil
01 45 46 37 70

BANQUE, ASSURANCE, TÉLÉPHONIE... GAGNEZ À COMPARER !

Crédit Mutuel

Du Val de Bièvre
 36 rue Jean Jaurès - 94240 L'Hay-les-Roses
 Tél. : 01 49 08 51 35
 06174@creditmutuel.fr

A D C

Pompes Funèbres & Marbrerie

- Inhumation
- Caveaux, Monuments
- Crémation
- Entretien
- Transport ttes distance
- Articles funéraires
- Prévoyances obsèques
- Fleurs artificielles

63 rue de la Div. Gén. Leclerc 94110 ARCUEIL 17 Avenue Carnot 94230 CACHAN

• 7 / 7 - 24 / 24 •

Tél : 01.45.46.81.77 Tél : 01.41.24.01.23
www.adc-pfm.com

- FENÊTRES PVC / BOIS / ALU
- PERGOLAS
- PORTES D'ENTRÉE
- STORES
- PORTES BLINDÉES
- VOILETS
- PORTES DE GARAGE
- PORTAILS

VOTRE INSTALLATEUR CONSEIL DEPUIS 1985

déc Story **Alain Peuchot SARL**
VOTRE PROJET AU CŒUR DE NOTRE SAVOIR

01 46 63 36 25

101 av. Aristide Briand • RN 20 • 94230 CACHAN
 E-mail : alain.peuchot94@orange.fr • Site : www.replacement-fenêtres-cachan.fr

HALL D'EXPOSITION
RGE
QUALIBAT

fca

ISOLATION & RAVALEMENT

DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

Sceaux
fcaweb.fr **01 41 87 08 25**



SOLIDARITÉ

Un tournoi pour Faleya

Samedi 27 avril à 10h, chaussez vos crampons pour la bonne cause ! L'association cachanaise Pour le développement de Faleya organise une nouvelle édition de son tournoi de football solidaire.

Les bénéfices récoltés serviront à financer les projets menés en faveur des habitants du village de Faleya situé au Mali. Zoom sur les actions de cette association saluées par la ville.

Venir en aide aux habitants de Faleya

Née de la solidarité de Maliens cachanais pour la survie et le développement de leur village d'origine, l'association – forte de ses 45 membres, du soutien du CRIJ et du département du Val-de-Marne – milite pour le développement de l'éducation à Faleya. « Nous avons construit une école dans le village qui accueille aujourd'hui 200 élèves, de l'élémentaire au collège. » explique la présidente, Coulibaly Lountandy. « L'enseignement, de qualité, attire chaque année de nouveaux inscrits. Nous œuvrons pour aménager de nouvelles classes et rénover les logements d'enseignants. »

Mais l'action de l'association ne se limite pas aux projets éducatifs. « Notre priorité était de pallier la difficulté d'accès à l'eau du village. Faleya est en effet situé en plein désert du Sahel. C'est pourquoi nous avons

fait installer en 1999 plusieurs pompes à eau autour du village ».

Un château d'eau pour Faleya

Après 10 ans d'utilisations quotidiennes, les pompes à eau, obsolètes, nécessitent d'être changées.

La construction d'un château d'eau est la solution pérenne pour alimenter les 600 habitants du village et alentours.

« Donner, recevoir, partager sont des vertus fondamentales du sport que partage l'association. »

« Pour son financement, nous avons besoin de 56 000€. » confie la présidente. « Nous pouvons compter sur le soutien de nos partenaires, mais cela ne sera pas suffisant. C'est pourquoi nous avons créé une cagnotte Leetchi L'accès à l'eau potable un droit pour tous. Nous multiplions aussi les événements solidaires, comme ce tournoi de football. » Donner, recevoir, partager sont en effet des

vertus fondamentales du sport que partage l'association.

Jouer solidaire

Ce tournoi de football est ouvert à tous. Pour participer, il suffit d'avoir entre 16 et 45 ans, et de constituer au préalable son équipe de 8 joueurs, féminine ou masculine. Une participation de 5€ par joueur est demandée. Sont à gagner : des maillots de foot d'une valeur de 70€. Tout au long de la journée, joueurs et spectateurs pourront profiter d'animations : un stand de découverte de l'association et des projets qu'elle mène, des stands de jeux pour les enfants, ainsi qu'un spectacle de l'association U Danse School. Une restauration sera proposée sur place : un barbecue et des plats africains ainsi qu'une buvette avec notamment des boissons au bissap.

**Stade Léo Lagrange,
23 avenue de l'Europe
Informations et pré-inscription :
07 53 83 46 33**

+ d'info : facebook.com/associationfalaya

Groupe socialiste

Une incohérence économique : la privatisation d'ADP.

Après les privatisations désastreuses des autoroutes en 2005, puis d'aéroports régionaux ces dernières années, la privatisation des Aéroports de Paris (ADP) peut légitimement inquiéter tous ceux qui pensent que la privatisation d'un monopole n'est rien d'autre qu'une incohérence économique.

L'Etat se désengagera ainsi d'une entreprise stratégique en laissant profiter le privé des investissements opérés pendant des années avec les impôts des contribuables.

Aéroports de Paris pourtant, n'est pas une entreprise comme les autres. C'est un service public d'intérêt national, un monopole naturel, une frontière extérieure stratégique et un outil de souveraineté. Avec plus de 100 millions de voyageurs par an c'est même la principale frontière de notre pays et le caractère sensible de ce type d'infrastructures explique d'ailleurs que 86 % des aéroports dans le monde soient publics.

Des dividendes qui pourraient être consacrés au financement de l'innovation, mais qui iront dans les poches d'investisseurs privés. Le montage financier que le gouvernement envisage, lui-même, confine à l'absurde : l'Etat indemnisera les actionnaires minoritaires en début de concession et devra racheter les actifs d'ADP en fin de concession pour plusieurs milliards. Tout indique, malgré les dénégations, que la concession envisagée pour soixante-dix ans sera en vérité perpétuelle, sous peine d'une opération financière catastrophique pour les contribuables français.

Malgré l'opposition des élus locaux, contre les inquiétudes des des riverains le gouvernement persiste dans sa doxa néolibérale sans tenir aucun compte de ses propres intérêts qui sont aussi les nôtres.

Les élus socialistes et apparenté

Groupe radical de Gauche

Oser la révolution européenne

Être européen aujourd'hui est un combat utile et nécessaire. L'Europe c'est évidemment la paix. C'est aussi dans bien des domaines le progrès.

Ce combat en vaut la peine.

Mais être européen ce n'est pas être béat. Ce n'est pas être naïf. Quel pays échappe aujourd'hui à la remontée des nationalismes ? Aucun ou presque.

L'Europe, nous l'avons promise protectrice. Un espace unique de prospérité et de sécurité.

Elle est un marché commun où règne la concurrence fiscale, sociale, agricole... Elle est une addition d'Etats qui ont perdu en souveraineté sans pour autant créer une Europe souveraine.

Immigration, bras de fer commercial avec les USA, impératif écologique et de santé publique, lutte contre le terrorisme... à ces urgences absolues la réponse est toujours la même : compromis boiteux plutôt que positionnements courageux.

Cette Europe-là nos concitoyens la rejettent. Comment les en blâmer ? Alors que notre continent pourrait être la première puissance mondiale, il se perd en incohérences et concurrences.

Pour nous, une Europe fédérale, c'est une Europe capable de s'unir vraiment dans l'intérêt des peuples, de peser, d'assurer des politiques cohérentes face aux désordres et menaces du monde. C'est une Europe qui tend vers une équité fiscale, sociale, environnementale.

Nous défendons cette Europe-là. Nous devons le faire en assumant qu'un cœur fédéral pour l'Europe est nécessaire et qu'il ne pourra battre à 27. Le faire en admettant que les traités d'aujourd'hui ont échoué, que les carcans budgétaires doivent être assouplis et rediscutés à l'aune de la réalité.

Nos concitoyens veulent une Europe différente, une Europe utile et protectrice. Cette volonté, nous la partageons.

Yasmine Cajon et Hervé Willaime



Groupe PCF Front de Gauche



ISF

Le consentement à l'impôt est l'un des piliers d'une société démocratique.

Avec la suppression de l'impôt de solidarité sur la fortune (ISF), concomitante à la hausse de la contribution sociale généralisée (CSG), l'augmentation de la fiscalité sur les carburants ou encore la baisse de l'aide personnalisée pour le logement (APL), le consentement à l'impôt a été sensiblement fragilisé.

Il faut réhabiliter l'impôt, car réhabiliter l'impôt, c'est réhabiliter la démocratie, c'est réhabiliter le bon fonctionnement de nos institutions démocratiques, c'est réhabiliter la participation de tous à la vie de notre pays.

Notre pays vit, depuis des mois, au rythme d'une immense colère sociale. L'immense majorité des Français aspirent à en finir avec une politique outrageusement favorable aux actionnaires et à la finance.

C'est incontestable, la suppression de l'ISF et son remplacement par l'IFI bénéficie massivement aux plus aisés.

Rétablir l'ISF constitue un préalable à une réforme plus globale de la fiscalité du patrimoine qui doit être menée rapidement.

C'est pourquoi dans le cadre de la niche parlementaire du 7 mars les députés communistes ont déposé une proposition de loi visant au « Rétablissement de l'impôt de solidarité sur la fortune et renforcement de la progressivité de l'impôt sur le revenu ».

L'objet de cette proposition de loi étant parfaitement clair. Allait-on enfin discuter de justice fiscale dans l'Hémicycle ?

Que nenni en votant une motion de rejet préalable la majorité LREM a une fois encore fermé la porte au débat.

Chassez le naturel, il revient au galop.

Il est vraiment urgent de conduire une réforme fiscale d'ampleur mettant à plat tous les pans de nos impositions.

Groupe communiste et apparenté



Groupe environnementaliste



Le chemin de Damas

Juste avant les élections européennes, nous devrions nous souvenir des projets de notre divin président. Dans la série des raffarinas de l'équidé du Poitou, les brainstormings gouvernementaux donnent la mesure des projets. Le lundi de Pentecôte ayant foutu un bordel général au niveau des petites entreprises qui en vivaient. Le vol manifeste d'un jour férié au monde du travail a le vent en poupe quand même ? Mais quel jour vont-ils oser nous voler ? Après la fin du monde contre la fin du mois. Voici donc la fin de la vie en question ? On n'est pas pressé pour la transition écologique (roundup) et les cinq millions de chômeurs n'ont qu'à traverser la rue pour trouver du boulot, sales fainéants. C'est vrai, car voler un jour en famille avec les enfants et les parents est plus aisé que de vouloir imposer le partage du temps de travail alors que les sciences cognitives et la cinématique font des ravages dans tous les pans de la société. Et aucun secteur n'est épargné, du primaire au tertiaire. Pourtant les débuts dramatiques de l'A320 et le foirage désastreux du 737 Max devraient nous rappeler que replacer l'homme par des lignes de programme d'une suite interminable de un et de zéro n'est pas sans conséquences ? Il est vrai que si cinq millions de chômeurs avaient du travail, notre sécurité sociale s'en porterait beaucoup mieux. On reparlera de tout cela le mois prochain promis.

Joël Fraud groupe environnementaliste social

Cachan ensemble, faisons vivre notre ville



Et un de plus !

Après la CAF, la Sécurité sociale, la CNAV, c'est au tour des bureaux de poste de fermer ses guichets.

Avec la fermeture du bureau de poste de La Plaine, comment faire pour envoyer et récupérer mes courriers et colis en instance, pour payer par "efficash" mon loyer et mes factures ? Il suffira de descendre vers le Carrefour Market (puis remonter) ! Et pour prendre au jour le jour de l'argent au distributeur ? Il y a plein de distributeurs au centre-ville !

Plus d'interlocuteur à qui s'adresser pour savoir où en sont mes droits à l'allocation logement, mes remboursements de soins et le paiement de mes arrêts maladie.

Plus de guichet pour me recevoir pour constituer mon dossier retraite, retraite dont le montant dépend du recueil d'information de toute ma carrière professionnelle !

Ah, c'est vrai, on peut accéder maintenant à son dossier numérique, si on a bien ouvert préalablement son compte auprès de chacune des administrations, et si on n'a pas oublié son mot de passe, et si on arrive à trouver comment fonctionne le site de chaque administration.

Et pourquoi ça bloque ? J'ai saisi tous les codes et les mots de passe, majuscule, pas majuscule ... On ne s'énerve pas !

On comprend pourquoi le non recours aux prestations est si important en France : réduction des coûts, donc diminution du nombre d'agents au service du public.

Devant cette logique qui broie notre service public et notre système de protection sociale, ne nous laissons pas faire ! Ne l'acceptons pas comme une fatalité ! Réagissons pour que soit reconnue la valeur des impôts que nous payons comme une participation au bon fonctionnement des services publics et à la réduction des inégalités sociales !

Catherine Busson, Sandrine Churaqui, Thierry Didier, Dominique Lanoë

Dynamisons Cachan - Groupe Les Républicains



Débattons !

Ne serions-nous pas en train de vivre cet aphorisme que Napoléon aurait écrit alors que les débats en tout genre s'enchaînaient dans notre pays : « La bonne politique est de faire croire aux peuples qu'ils sont libres » ?

Est-ce que tous ces apports pourraient changer quelque chose quand on sait qu'ils seront traités par une machine et non par ceux qui sont en charge de l'Etat. De plus, « lorsqu'un gouvernement est dépendant de ses banquiers, ce sont ces derniers, et non les dirigeants du gouvernement qui contrôlent la situation, puisque la main qui donne est au-dessus de la main qui reçoit. L'argent n'a pas de patrie; les financiers n'ont pas de patriotisme et n'ont pas de décence; leur unique objectif est le gain » et pour assurer leurs avoirs, ils sont allés jusqu'à pousser leur commis à la Présidence de la République Française.

Pensez-vous vraiment que l'Etat va revenir sur sa gestion pour réduire ses dépenses mais également son train vie ? Pensez-vous que l'Etat est sur le chemin pour relancer l'industrialisation de la France ? Et à Cachan, avec cette majorité municipale, est-ce que notre ville va enfin se doter d'outils comptables et informatiques pour être en mesure de gérer finement ses investissements, ses coûts et ses revenus ? Quand est-ce que cette équipe va mettre en place une vraie politique de gestion des ressources humaines pour ramener la charge à un niveau décent ?

Note : Si vous vous sentez concerné par ces démarches participatives, n'hésitez pas à rejoindre une liste pour la prochaine échéance électorale, car les enjeux sont ailleurs.

Vous pouvez également nous joindre au 09 72 25 09 58. Ne devrions-nous pas préparer ensemble, et sereinement, l'avenir de notre ville ?

Alfred Spohner - Christelle Prache - Joël Langlais

Dans cette rubrique s'expriment les différents groupes politiques composant le conseil municipal.

Les textes publiés n'engagent que leurs auteurs

Les élu(e)s de la majorité

- **PS** : ps.cachan@gmail.com
- **PCF Cachan** : pc-cachan@orange.fr
- **PRG** : prg.cachan@gmail.com
- **Environnementalistes** : jofraud@aol.com
cachanenvironnemental.wordpress.com

Dynamisons Cachan - Groupe Les Républicains

- accueil@dynamisonscachan.fr
- www.dynamisonscachan.fr

Cachan ensemble

- cachan2014@gmail.com
- www.cachan-ensemble.fr

Groupe UDI - Modem - Alliance centriste

- udi.cachan@gmail.com

+ d'info : Si vous souhaitez rencontrer vos élus, retrouvez les jours et horaires des permanences sur www.ville-cachan.fr

Groupe UDI - Modem - Alliance centriste



Un premier pas.

Dans un pays allergique à l'impôt, voici un prélèvement qui ne fera pas descendre les français dans la rue. La taxe « GAFI », présentée ce mois ci, ambitionne de frapper au portefeuille les géants mondiaux du numérique, qui font des affaires dans l'hexagone pour un coût fiscal insignifiant.

Soyons réalistes : cette piqûre de mouche à 500 millions d'euros ne bouleversera pas la vie de ces géants. Ces ogres d'internet, qui brassent les milliards par dizaines, ont acquis un savoir-faire inégalé pour localiser, en toute légalité, leurs activités et leurs profils sous les cieux les plus cléments. Y compris, malheureusement, au sein même de l'Europe, où sévit le dumping fiscal. Mais plus que par son montant, cette taxe est importante pour ce qu'elle signifie : une volonté politique de réguler enfin, à la marge, ces nouveaux maîtres du monde.

Le chantier est immense. Depuis longtemps, forts d'une technologie hors pair et d'incessantes innovations, les GAFI ont assis leur domination sur Internet, colonisé des pans entiers de l'économie et réduit peu à peu à néant toute concurrence. Dans un univers de l'information toujours plus numérisé, le rouleau compresseur a fait main basse sur la production des médias traditionnels et sur leurs recettes publicitaires. Avec les réseaux sociaux, il a créé un robinet sans filtre et sans responsabilité pour les fausses nouvelles et les propos haineux.

Aujourd'hui cette situation menace le commerce, mais aussi la souveraineté des États et la démocratie tout court à Cachan comme ailleurs.

Le projet rejeté par l'U.E témoigne de la difficulté à avancer ensemble.

Mais lorsque l'essentiel est en jeu, il n'est pas jamais critiquable de réagir seul.

Alain Ospital, Cécile Cointereau



Optic 2000
50 ANS
Une nouvelle vision de la vie

**AVEC MON OPTICIEN
OBJECTIF
ZÉRO
DÉPENSE***

Les opticiens Optic 2000 s'engagent à :

- Vous proposer une offre adaptée à vos besoins en minimisant autant que possible votre budget optique.
- Vous garantir un équipement (monture et verres) de qualité, conforme à vos besoins et vos usages quel que soit votre budget.
- Vous offrir des conseils et des services de professionnels responsables, avec un service après-vente et des garanties adaptées.

optic2000.com

OPTIC 2000
6, avenue Cousin de Méricourt - 94230 CACHAN
01 46 64 28 88

ENGAGEMENT DE SERVICE
* Les services optiques disponibles et les offres sont accessibles et la qualité des soins en optique est garantie. Optic 2000 propose des offres adaptées à vos besoins et vos usages quel que soit votre budget. Optic 2000 est membre de l'Association Française des Opticiens Indépendants (AFOI) et dispose d'un service après-vente et des garanties adaptées. Optic 2000 est membre de l'Association Française des Opticiens Indépendants (AFOI) et dispose d'un service après-vente et des garanties adaptées. Optic 2000 est membre de l'Association Française des Opticiens Indépendants (AFOI) et dispose d'un service après-vente et des garanties adaptées.

Mr. Bricolage
ON PEUT COMPTER SUR LUI

en plein cœur du centre ville à Cachan



**PARKING
200 places
GRATUIT 24h**

01 46 65 09 50

**29/31, avenue Louis-Georgeon
du lundi au samedi - 9h/19h30**



Pour vos travaux, contactez...

**SPTP
& TP**

- aménagements extérieurs
- raccordement à l'égout

**Terrassement
Voiries et Réseaux
Divers
Assainissement**

- création de bateau d'accès
- terrassement

248 bis, rue Gabriel Péri - 94230 CACHAN
Tél.: 01 45 47 78 93 - Fax: 01 45 47 26 56 - Courriel: contact@sptp-tp.fr

Passez au potager bio !



Le mois d'avril est souvent l'occasion de faire du jardinage et de réaliser les semis pour votre potager : concombres, courgettes, et autres fruits et légumes. Que vous jardiniez

en maison ou en appartement, passez aux plantations bio ! Munissez-vous de compost et répandez en l'équivalent d'une grosse pelle par mètre carré. N'hésitez pas à planter des « compagnes ». Les œilletons d'Inde ou les plants de basilic peuvent avoir une action bénéfique sur vos autres plantations en les protégeant d'éventuels parasites. De même, ne laissez jamais un sol nu. Pensez à pailler votre parcelle pour conserver l'humidité du sol et favoriser la constitution d'un écosystème propice au développement de vos plantations.

Rendez-vous à Woodstroc !

Le festival Woodstroc revient à la Mine au 74 av. de la Convention à Arcueil le 12 et 13 avril prochains. Cet événement vise à sensibiliser le public au réemploi et au développement durable. Au programme de nombreux ateliers en libre accès, le samedi 13 avril de 14h à 18h : réparation de vélos, customisation de vêtements et de chapeaux avec l'association Abracadabroc, atelier de réemploi et de réparation d'objets avec une imprimante 3D. De nombreux artistes comme Rob Miles & les Clés Anglaises, Kwalunga et Thomas Silva viendront animer cette édition le vendredi soir et le samedi soir.

Tarifs :

Pass plein
tarif 1 jour
6€/2 jours 12€
Pass tarif
réduit 1 jour
5€/2 jours 10€



+ d'info : ressourcerie-la-mine.com

DÉCHETS

Collectes du mois

● Collecte des déchets verts

La collecte des déchets verts a repris. Les déchets sont collectés le lundi (secteur Ouest, secteurs 5/6/7 et 8 des encombrants) et le mercredi (secteur Est, secteurs 1/2/3 et 4 des encombrants).

Des sacs biodégradables sont distribués gratuitement au château Raspail les mercredis de 14h à 19h, les vendredis de 14h à 19h et les samedis de 9h à 12h.

● Pensez à la déchetterie de proximité Recycl'inn !

La déchetterie de proximité est mise à disposition des habitants 2 samedis/mois (sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de 6 mois) au 104 avenue Gabriel Péri (entre les ronds-points Lunain/Saussaies). **Deux rendez-vous par mois : samedis 13 et 27 avril de 9h à 13h**

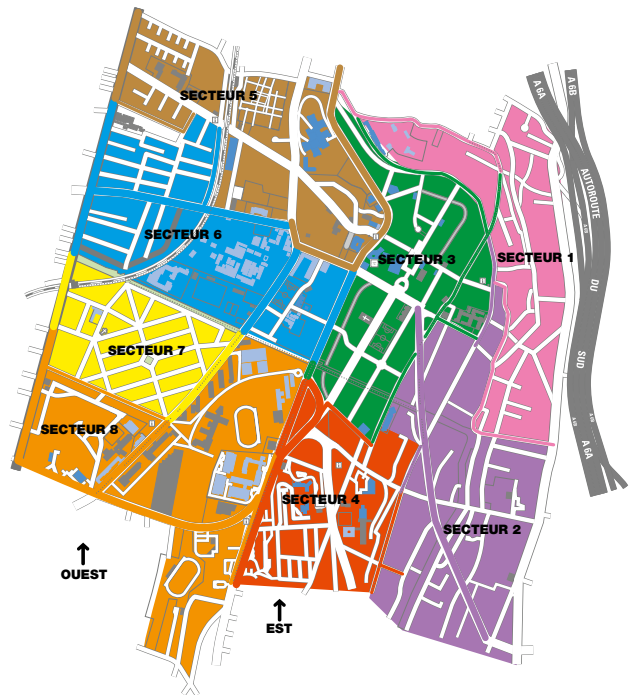
● Déchets toxiques

Samedi 20 avril de 9h30 à 12h30 au marché Carnot, de 13h30 à 14h45 sur le parking Belgrand et de 15h à 16h30 sur le parking Eustache Deschamps. Le camion ONYX collecte les piles et les déchets toxiques.

● La Ressourcerie la Mine

Collecte, valorisation et revente de meubles et d'objets. Dépôt d'objets : du mercredi au samedi de 11h à 17h30. Collecte à domicile pour des volumes importants : prise de rendez-vous collecte@ressourcerie-la-mine.com

74 avenue de la Convention à Arcueil



● Collecte sélective des emballages























Ils sont collectés le mardi et le vendredi.

● Collecte des encombrants

Secteur 1 : mardi 2 avril
Secteur 2 : jeudi 4 avril

Secteur 3 : mardi 9 avril
Secteur 4 : jeudi 11 avril
Secteur 5 : mardi 16 avril
Secteur 6 : jeudi 18 avril
Secteur 7 : mardi 23 avril
Secteur 8 : jeudi 25 avril
NB : pas de collecte la 5^e semaine du mois

MENUS DU MOIS D'AVRIL

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Du 1^{er} au 5 avril	Betterave cuite à l'échalote, Colombo de colin  , Blé pilaf, Yaourt aux fruits mixés, Orange	Pamplemousse, Chipolatas  , Purée de potiron et pommes de terre, Comté, Mousse au chocolat	Salade de maïs, soja et poivrons, Rôti de dinde sauce normande  , Julienne de légumes à l'huile d'olive, Fromage blanc  , Kiwi	Salade de riz aux olives, Omelette au fromage, Brocolis, Montboissié, Pomme 	Céleri rave aux noix vinaigrette, Sauté de bœuf au curry  , Lentilles, Demi-chèvre, Compote Pomme-fraise
Du 8 au 12 avril	Carottes râpées cœurs de palmiers, Escalope de dinde au lait de coco  , Riz créole, Brie, Glace à l'eau	Feuilleté au fromage, Roti de veau, Haricots verts sautés, Yaourt nature, Banane 	Melon jaune, Sauté de porc au paprika  , Coquillettes, Tomme grise, Pomme au four	Menus des enfants* Salade de tomates et billes de mozzarella, Steak haché grillé  , Ratatouille et riz, Brownie et crème anglaise	Salade de pommes de terre aux oignons rouges, Filet de cabillaud piperade  , Carottes confites, Yaourt vanille  , Poire
Du 15 au 19 avril	Salade verte vinaigrette balsamique, Brandade de colin  , Emmental, Compote pomme-abricot	Salade de chou-fleur vinaigrette, Côte de porc à la diable  , Semoule  , Edam, Ananas frais	Tarte au fromage, Saumon à l'huile d'olive, Courgettes poêlées à l'oignon, Fromage blanc, Fraises	Concombre à la crème, Gigot d'agneau, Flageolets, Munster, «Mirabelles au sirop et Œuf en chocolat»	Chou rouge  , râpé vinaigrette, Emincés de dinde sauce brune, Epinards à l'indienne, Petit suisse aux fruits, Mini choux à la vanille
Du 22 au 26 avril	FERIE	Salade de haricots verts vinaigrette estragon, Poulet rôti aux herbes  , Frites, Camembert, Fruit 	Salade de pâtes pépinettes, Emincés de bœuf  , Gratin de chou-fleur, Petit suisse  , Orange	Carottes râpées et maïs, Filet de Hoki sauce marocaine  , Petits pois, Bleu, Banane rôtie	Melon vert, Lasagnes de bœuf  , Tomme blanche, Compote de pomme

*Menu composé par les enfants

La composition des menus est susceptible d'être modifiée, merci de votre compréhension.



Poisson issu de la filière pêche durable



Œuf d'origine française



Viande d'origine française



Agriculture biologique



COMPTE CITOYEN

Les réservations pour **les accueils de loisirs des vacances d'été seront ouvertes du 27 mai au dimanche 26 juin.**

Les accueils de loisirs des mercredis de mai et juin sont déjà réservables en ligne.

- réservez en ligne sur le Compte citoyen de la ville : www.ville-cachan.fr
- complétez le formulaire de réservation disponible au Service Relation Citoyen et dans les accueils de loisirs.

CARNET DU MOIS DE FÉVRIER

Bienvenue à

Gabriel Cohen, Camille Lourdin, Marc Harea, Krish Lefebvre, Ouriel Halwani, Lyam Belatrèche, Anaé Le Bis, Simon Piacibello, André Dausse Bayart, Mélina Chatzinakis Kosma, Daniel CHOE, Sébastien Popescu, Simone Félix Queiros, Marvelous Ogbeifun, Samuel Gustave, Noah Kerbrat, Mohamed Ndiaye, Massé Karamoko, Neela Ridard, Olivia Lang.

Ils ou elles se sont uni(e)s :

Mohamed Tlili et Manel Dachraoui.

Ils nous ont quittés :

Liliane Karaïmsky, Ginette Richard, Philippe Martin, Pierre PiuZZi, Jacqueline Carreau (veuve Moreau), Jeannine Boinet, Inès Chefi (épouse Mouelhi), Marie-Yvonne Claquin, Ghislaine Liger (veuve Verdurmen), Ginette Lhopitaux (veuve Letellier), Andrée

Mauranges, Mercedes Gonzalez Rivero (épouse Fernandez Rivera), Henriette Chevalier (veuve Bonnin), Josette Lefin, Denise Petitot (veuve Cariou), Jeannine Legros (veuve Heno), Thi Nham (veuve Nguyen), Emmanuel Fordant, Christianne Vélax, Simone Hascoët (veuve Zannier), André Réau, Dominique Jardin, Dunpateea Lokhun (veuve Rughoonath).

HORAIRES DES SERVICES PUBLICS

● Commissariat de Cachan

15 rue Marx Dormoy - 01 45 46 73 00
commissariat-le-kremlin-bicetre@interieur.gouv.fr
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h

● Médiation familiale

Situations conflictuelles au sein de la famille (consultation, médiation). Gratuit.
Jeudis 4 et 18 avril de 9h à 17h - Maison Cousté
- 19 rue Cousté. Tél. : 01 41 98 36 40

● Point Info Familles

Informations sur les inscriptions en crèche.
Tél. : 01 45 47 70 95
Mardis 2 et 16 avril à 17h, grange Gallieni,
2 rue Gallieni.

● ADIL

Association départementale d'information sur le logement pour les propriétaires et locataires. Tél. : 0820 16 94 94
Mardis 9 et 23 avril de 14h à 17h, à la Direction du Développement Social.

MÉDAILLES DU TRAVAIL



Aumercier

Le samedi 23 mars à L'Orangerie, Marie Camille, Dan Tho Do, Linda Duran, Emmanuel Houdin, Laurence Lehmann, Gille Leze, Piotr Matusiak, Anne-Gaëlle Mothu, Christophe Porcheron, Joelle Rebour, Christiana Seize, David Thidet, Patrick Zarembo, ont reçu la médaille d'honneur du travail « argent ».

La médaille « vermeil » a été décernée à Cécile Alloza-Cenard, Gilles Arcas-Luque, Catherine Bastianelli, Corinne Beyer, Philippe Briaux, Annie Evrard, Valérie Gobin, Muriel Korum, et Thi Kieu Hanh Vinh. Donato Altieri, Sandrine Thiebeau et Franck Zaysser se sont vus attribuer deux médailles « vermeil et argent ».

ERRATUM



Aumercier

Madame Régner interviewée à l'occasion du dossier du mois de mars a grandi à Vico en Corse-du-Sud (et non en Haute-Corse).

PHARMACIES DE GARDE

Dimanche 7 avril : pharmacie Keou, 11 av. Aristide Briand à Cachan

Dimanche 14 avril : pharmacie Levy, 91 av. Aristide Briand à Cachan

Dimanche 21 avril : pharmacie Minier, 30 av. Carnot à Cachan

Lundi 22 avril : pharmacie du Rond-Point, 6 av. Victor Hugo à Bagneux

Dimanche 31 avril : pharmacie Raspail, 37-39 rue Emile Raspail à Arcueil

Mercredi 1^{er} mai : pharmacie de La Plaine, 40 av. du Maréchal de Lattre de Tassigny

BioCachan

Nous vous accueillons du
lundi au samedi de 9h00 à 20h00
et le dimanche de 9h00 à 12h00
Tél. : 01 46 65 12 74
33, rue Cousté 94230 Cachan

Biomonde

BioCachan

AB
AGRICULTURE
BIOLOGIQUE

Bio monde
GROUPEMENT
COOPÉRATIF DE
MAGASINS BIO
INDÉPENDANTS

Vous trouverez chez nous tous
vos produits bio du quotidien

CARNAVAL

6 AVRIL 2019

LES ANIMAUX DE LA JUNGLE

DÉBUT DU DÉFILÉ AU CSC LAMARTINE À 14H

PUIS PLACE ÉDOUARD HERRIOT,
PLACE DU MILLÉNAIRE, PARC RASPAIL

FINAL AU PARC RASPAIL

+ d'infos : 01 49 69 61 09
ville-cachan.fr

